392R3820

Nr L 387/22 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 31.12.92

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3820/92

av den 28 december 1992

om övergångsåtgärder för tillämpningen av den agromonetära ordningen i förordning (EEG) nr 3813/92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken(1), särskilt artikel 11.2 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom förordning (EEG) nr 3813/92 upphävs rådets förordning (EEG) nr 1676/85(2), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2205/90(3), med verkan från och med den 1 januari 1993. För att underlätta övergången från de agromonetära bestämmelser som är i kraft till och med den 31 december 1992 till de bestämmelser som träder i kraft efter den dagen bör dessa förfaranden tillfälligt anpassas till varandra, särskilt med avseende på de avgörande faktorerna i jordbruksomräkningskurserna.

I artikel 26a i kommissionens förordning (EEG) nr 3540/85 av den 5 december 1985 föreskrivs tillämpningsföreskrifter för de särskilda åtgärderna avseende ärter, bönor och sötlupiner(4), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1734/92(5), föreskrivs att till och med den 30 juni 1993 skall bruttostödet i ecu, liksom förskottsbetalningar av stödet i ecu, multipliceras med det monetära differensbeloppet och därefter omräknas till det slutliga stödet i valutan i den medlemsstat där produkterna skördas, med tillämpning av den berörda medlemsstatens jordbruksomräkningskurs.

Som ett resultat av metoden för att fastställa jordbruksomräkningskursen från och med den 1 januari 1993 och den neutrala marginal på fem procentenheter som gäller för det monetära differensbeloppet blir värdet av det senare alltid noll. Som en följd därav bör bruttostödet, fastställt i ecu, omräknas direkt till nationell valuta med tillämpning av omräkningskursen i den medlemsstat där produkterna bearbetas.

Det förutfastställda stöd för 1992 som tillämpas på produkter som identifieras år 1993 bör anpassas med hänsyn till den jordbruksomräkningskurs som tillämpas vid tidpunkten för identifieringen. I sådana fall bör de monetära differensbeloppen elimineras för att förhindra störningar av marknaden. Som ett resultat därav bör det förutfastställda stödet uttryckt i ecu omräknas direkt till nationell valuta med hjälp av jordbruksomräkningskursen i den medlemsstat där produkterna bearbetas

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från berörda förvaltningskommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till och med utgången av regleringsåret 1992/93 och utgången av regleringsåret 1993/94 skall, vad gäller produkter inom områdena får- och getkött, fiskeriprodukter, tomater, gurka, zucchini och auberginer, de bestämmelser som avses i förordning (EEG) nr 1676/85 tillämpas analogt med bestäm-melserna i förordning (EEG) nr 3813/92.

Artikel 2

1. Det monetära differensbeloppet för ärter, bönor och sötlupiner som anges den 1 januari 1993 eller därefter skall vara noll.

2. Trots bestämmelserna i artikel 26a i förordning (EEG) nr 3540/85 skall

a) kommissionen i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, serie L, offentliggöra det bruttostödbelopp i ecu som skall beviljas för 100 kg produkter så snart det har fastställts,

b) det slutliga stöd som beviljas vara bruttostödbeloppet i ecu, eller i förekommande fall förskottsbetalningen i ecu, omräknat till den nationella valutan i den medlemsstat där produkterna bearbetas, med tillämpning av den jordbruksomräkningskurs som gäller i den medlemsstaten på dagen för identifieringen.

3. När stödet har förutfastställts år 1992 och är tillämpligt på produkter som identifieras år 1993 skall det slutliga stödbelopp som beviljas vara det bruttostödbelopp som har

(1) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 22.
(2) EGT nr L 164, 24.6.1985, s. 1.
(3) EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 9.
(4) EGT nr L 342, 19.12.1985, s. 1.
(5) EGT nr L 179, 30.6.1992, s. 120.

förutfastställts i ecu och räknats om till den nationella valutan i den medlemsstat där produkternas bearbetas, med tillämpning av den jordbruksomräkningskurs som gäller i den medlemsstaten på dagen för identifieringen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1993.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 december 1992.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen